

10. *приветствует* решение, принятое финансовыми группами в некоторых государствах о прекращении участия в проекте «Кабора-Басса», и просит правительства, которые еще не сделали этого, прекратить деятельность, связанную с проектом «Кабора-Басса» в Мозамбике и проектом освоения бассейна реки Кунене в Анголе, и принять все необходимые меры, чтобы не допустить участия в них любых компаний или отдельных лиц, находящихся под их юрисдикцией;

11. *предлагает* всем государствам и специализированным учреждениям, а также другим организациям системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства оказывать народам территорий, находящихся под португальским господством, финансовую и материальную помощь, необходимую для продолжения их борьбы за восстановление своих неотъемлемых прав;

12. *обращает внимание* Совета Безопасности на серьезную обстановку в территориях Анголы, Мозамбика и Гвинеи (Бисау), создаваемую продолжающимся нарушением Португалией своих обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций, а также расширяющимся сотрудничеством между Португалией, расистским правительством Южной Африки и незаконным режимом расистского меньшинства в Южной Родезии, что представляет собой угрозу международному миру и безопасности;

13. *рекомендует* Совету Безопасности и впредь уделять особое внимание проблемам португальского колониализма в Африке и сотрудничества между Португалией и режимами расистского меньшинства южной части Африки и предпринять эффективные меры, согласно соответствующим положениям Устава, для обеспечения полного осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и своих собственных резолюций по этому вопросу;

14. *предлагает* Генеральному секретарю, в свете резолюции 2557 (XXIV) Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1969 г. и в консультации со специализированными учреждениями и правительствами принимающих стран, разрабатывать и расширять программы профессиональной подготовки для коренных жителей территорий, находящихся под господством Португалии, принимая во внимание их потребности в квалифицированном административном, техническом и профессиональном персонале, который взял бы на себя ответственность за государственное управление и экономическое и социальное развитие своих собственных стран, и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии о ходе выполнения этих программ;

15. *просит* Генерального секретаря направить настоящую резолюцию всем государствам и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о мерах, принятых или намеченных государствами по осуществлению различных положений, содержащихся в ней;

16. *предлагает* Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам держать в поле зрения положение в этих территориях.

1928-е пленарное заседание,
14 декабря 1970 года.

2709 (XXV). **Вопрос об Американском Самоа, Антигуа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Брунее, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гренаде, Гуаме, Доминике, Каймановых островах, Кокосовых островах (Килинг), Монтсеррате, Ниуэ, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, Питкерне, островах Теркс и Кайкос, островах Токелау, Сейшельских островах, Сент-Винсенте, Сент-Кристофер — Невис — Ангилье, Сент-Люсии и Соломоновых островах**

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев вопрос об Американском Самоа, Антигуа, Багамских островах, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Брунее, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гренаде, Гуаме, Доминике, Каймановых островах, Кокосовых островах (Килинг), Монтсеррате, Ниуэ, Новых Гебридах, островах Гилберта и Эллис, острове Св. Елены, островах Теркс и Кайкос, островах Токелау, Питкерне, Сейшельских островах, Сент-Винсенте, Сент-Кристофер — Невис — Ангилье, Сент-Люсии и Соломоновых островах,

рассмотрев относящиеся к этим территориям главы доклада³⁰ Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на другие соответствующие резолюции, а также на соответствующие положения своей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября 1970 г., в которой содержится программа действий в целях полного осуществления Декларации,

будучи глубоко озабочена политикой некоторых управляющих держав в отношении создания и сохранения в отдельных территориях, находящихся под их управлением, военных баз в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи,

выражая глубокое сожаление по поводу позиции тех управляющих держав, которые продолжают отказывать выездным миссиям Организации Объединенных Наций в разрешении посетить территории, находящиеся под их управлением,

³⁰ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, Дополнение № 23 (A/8023/Rev.1), главы XVII и XVIII.

подтверждая важное значение выездных миссий в качестве средства получения адекватной информации из первых рук относительно политических, экономических и социальных условий в этих территориях, а также в отношении мнений, пожеланий и чаяний народов этих территорий,

сознавая, что эти территории требуют постоянного внимания и помощи со стороны Организации Объединенных Наций в деле достижения их народами целей, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций и в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

отдавая себе отчет в том, что имеются особые обстоятельства, связанные с географическим положением и экономическими условиями в этих территориях,

1. *утверждает* относящиеся к этим территориям главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *вновь подтверждает* неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение и независимость в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

3. *призывает* управляющие державы без дальнейшего промедления выполнить в отношении этих территорий резолюцию 1514 (XV), а также другие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи;

4. *выражает свое убеждение* в том, что вопросы о размере территории, географической изоляции и ограниченных ресурсах ни в коей мере не должны сдерживать осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в отношении этих территорий;

5. *вновь повторяет* свое заявление о том, что любая попытка, направленная на частичное или полное нарушение национального единства и территориальной целостности колониальных территорий, а также создание военных баз и сооружений в этих территориях не совместимы с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюцией 1514 (XV);

6. *решительно призывает* управляющие державы пересмотреть свое отношение к вопросу о приеме выездных миссий в вышеупомянутые территории и разрешить таким выездным миссиям доступ в территории, находящиеся под их управлением;

7. *постановляет*, что Организация Объединенных Наций должна оказывать всяческую помощь народам этих территорий в их усилиях, направленных на то, чтобы свободно решить вопрос о своем будущем статусе;

8. *предлагает* Специальному комитету по-прежнему уделять особое внимание этим территориям и представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о ходе выполнения настоящей резолюции.

*1929-е пленарное заседание,
14 декабря 1970 года.*

2710 (XXV). Вопрос об островах Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и все другие соответствующие резолюции,

ссылаясь также на свою резолюцию 2593 (XXIV) от 16 декабря 1969 г. по вопросу об островах Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия,

рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам³¹,

1. *принимает к сведению* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся островов Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия;

2. *просит* Специальный комитет срочно рассмотреть все аспекты этого вопроса, в соответствии с резолюцией 2593 (XXIV) Генеральной Ассамблеи, и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее двадцать шестой сессии.

*1929-е пленарное заседание,
14 декабря 1970 года.*

2711 (XXV). Вопрос об Испанской Сахаре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся территории Испанская Сахара³²,

ссылаясь на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г., содержащую Декларацию о предоставлении независимости колониальным странам и народам,

ссылаясь также на соответствующие положения своей резолюции 2621 (XXV) от 12 октября

³¹ Там же, глава XVII.

³² Там же, глава IX.